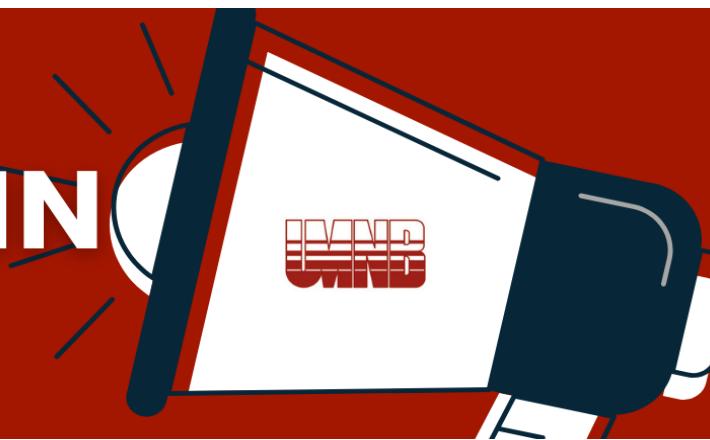


unite • connect • represent • inform

UMNB BULLETIN

unir • relier • défendre • informer



OFFICE REPORT

How are we in the last week of July already? As we head into the long weekend, check out our Community Events section for celebrations across the province. If you have any community events you would like us to share, email info@umnbc.ca to be added to next week's Bulletin.

Zone 3 Meeting



There was a great turnout at last week's Zone 3 meeting. Thank you to the Town of Hampton for hosting and everyone who came out.

UMNB 2022 Conference and AGM

We are about two months away from the return of our Annual Conference and AGM and we are excited to reconnect in person this fall. We have many exciting

RAPPORT DU BUREAU

Comment se fait-il que nous soyons déjà dans la dernière semaine de juillet ? À l'approche du long week-end, consultez notre section Événements communautaires pour connaître les célébrations organisées dans toute la province. Si vous avez des événements communautaires que vous aimeriez nous faire connaître, envoyez un courriel à info@umnbc.ca pour qu'ils soient ajoutés au Bulletin de la semaine prochaine.

Réunion de la zone 3



Il y a eu une grande participation à la réunion de la zone 3 la semaine dernière. Merci à la ville de Hampton pour son accueil et à tous ceux qui sont venus.

UMNB 2022 Conférence et AGA

Nous sommes à environ deux mois du retour de notre conférence annuelle et de notre AGA et nous sommes ravis de nous retrouver en personne cet automne. Nous

speakers and sessions planned. If you have not registered yet, do not worry you still have time. To register please click [HERE](#).

Our host hotel, Delta Fredericton is fully booked. We have gotten an overflow block at the Crowne Plaza Fredericton. You can book your hotel [HERE](#). Do not wait, register and book your rooms now!

Awards for 2022 Annual Conference and AGM

UMNB presents awards to municipal elected officials and volunteers as nominated by our membership. To nominate someone for the *Louise Breau Memorial Award* or the *Raymond Murphy Memorial Award*, please submit a half- to one-page piece on your nominee, detailing some of their history of service and biography to info@umnb.ca for consideration by the Nominating Committee. Your nominee can be:

- Currently elected or retired municipal official
- From your municipality, or a municipality other than your own
- A devoted community volunteer never elected (Raymond Murphy Award only)

avons prévu de nombreux orateurs et sessions passionnantes. Si vous n'êtes pas encore inscrit, ne vous inquiétez pas, vous avez encore le temps. Pour vous inscrire, veuillez cliquer [ICI](#).

Notre hôtel hôte, le Delta Fredericton, est complet. Nous avons obtenu un bloc de débordement au Crowne Plaza Fredericton. Vous pouvez réserver votre hôtel [ICI](#). N'attendez pas, inscrivez-vous et réservez vos chambres dès maintenant!

Prix pour la conférence annuelle et l'AGA de 2022

l'UMNB présente des prix à des représentants municipaux élus et des bénévoles, dont la candidature a été proposée par nos membres. Pour proposer un.e candidat.e au *Prix commémoratif Louise Breau* ou au *Prix commémoratif Raymond Murphy*, veuillez soumettre un article concernant votre candidat.e, d'une longueur d'une demi-page à une page, comprenant sa biographie et quelques détails sur ses antécédents en matière de service, à info@umnb.ca à des fins d'examen par le comité des candidatures. Votre candidat.e peut être :

- Un.e représentant.e municipal.e actuellement élu.e ou retraité.e
- De votre municipalité ou d'une municipalité différente de la vôtre
- Un.e bénévole dévoué.e de la collectivité qui n'a jamais été élu.e (Prix Raymond Murphy seulement)

WHAT TO DO IF YOUR FAMILY MEMBER HAS HEAT STROKE:

1. Call 911
2. Move the family member to a cool place
3. Apply cold water to skin or clothing
4. Fan constantly and wait for help

CANADA.CA/HEALTH Canada

Many of us love the summer warmth, but did you know that extreme heat can cause illness like heat exhaustion, heat stroke and even death? Those who are most at risk include older adults, infants and children, people who have chronic illness including breathing difficulties, and those who work or exercise outside.

To find out how to be safe in the heat, check out Health Canada's infographic: [Staying Healthy in the Heat](#). Please pass this information on to your organization's members or feel welcome to post on your website or share through social media.

Promoting energy efficiency through design and integrating smart growth principles across land use projects
The NB Environmental Trust Fund awarded funds to QUEST and Decodesign to train professionals on promoting energy efficiency through land use planning design and smart growth principles integrated into development projects. This bilingual training is aimed particularly at professionals and officials

QUE FAIRE SI UN MEMBRE DE VOTRE FAMILLE A UN COUP DE CHALEUR :

1. Composez le 911
2. Amenez le membre de votre famille dans un endroit frais
3. Versez de l'eau froide sur la peau ou ses vêtements
4. Évitez-le constamment et attendez l'arrivée des secours

CANADA.CA/SANTE Canada

Beaucoup d'entre nous aiment bien la chaleur estivale, mais savez-vous que la chaleur extrême peut causer des maladies comme l'épuisement dû à la chaleur, un coup de chaleur, et même la mort? Les personnes les plus à risque sont les personnes âgées, les nourrissons et les jeunes enfants, les personnes atteintes d'une maladie chronique ou de problèmes respiratoires, et les personnes qui travaillent à l'extérieur ou font de l'exercice en plein air.

Pour savoir comment être en sécurité pendant la chaleur, consultez l'infographie de Santé Canada intitulée [Demeurez en Santé dans la Chaleur](#).

Nous vous encourageons à distribuer ces renseignements aux membres de votre organisation, ou vous sentir le bienvenu pour les publier sur votre site Web et sur les médias sociaux.

Promouvoir l'efficacité énergétique à travers le design et l'intégration de principes en croissance intelligente, à travers les projets en aménagement du territoire

Le programme du FFE a attribué au groupe QUEST et Decodesign du financement afin de former les professionnels à promouvoir l'efficacité énergétique à travers le design et l'intégration de principes en croissance intelligente, à travers les projets en

working with communities, regions, and development projects. Planners, civil engineers, elected officials and administrators, and people working with development projects are invited to join us for this free online training course.

5 webinars in English, including a practical workshop at the end of the training.

- **COST:** Free, just register. Registration for the first workshop will register you for all following sessions.
- **LOCATION:** Virtual (All sessions are recorded)
- **LANGUAGE:** English
- **CREDITS:** Planners who attend the sessions receive 1.0 Organized & Structured Continuous Professional Learning Credits (CPL) and 3.0 CPL for the practical exercise
- **CERTIFICATE:** People who attend the online sessions, and the workshop receive a training certificate from QUEST and AMANB
- **FACILITATORS:** Daniel Savard (MCIP, RPPNB), Eddie Oldfield, Senior Lead, QUEST and Helda Renyaan, Lead Projects, QUEST

[REGISTER HERE](#)

aménagement du territoire. Cette formation s'adresse particulièrement aux professionnels et représentants travaillant avec les collectivités, les régions, et les projets d'aménagement. Les urbanistes, agents d'aménagement, ingénieurs civils, élus municipaux et administrateurs, et les gens œuvrant avec les projets d'aménagement sont invités à se joindre à nous pour ce cours de formation en ligne.

5 webinaires en français incluant un atelier pratique à la fin de la formation.

- **Coût :** Gratuit (Il suffit de s'enregistrer). L'inscription au premier atelier vous inscrira à toutes les sessions suivantes.
- **Location :** Sur-ligne (Toutes les sessions seront enregistrées)
- **Langue :** Français
- **Credits :** Les urbanistes/aménagistes/planificateurs pourront recevoir 1 crédit de formation professionnelle organisée et continue (CPL) par session et 3 CPL pour l'exercice pratique.
- **Certificat :** Les gens qui assisteront aux sessions en ligne le jour de la présentation et lors de l'atelier recevront un certificat de QUEST et de l'AAMNB.
- **Facilitateur :** Daniel Savard (MCIP, RPPNB)

[INSCRIVEZ-VOUS ICI](#)

NEWS

July 21: Funding for infrastructure projects in province's northwest

Ten projects in northwestern New Brunswick valued at more than \$1.6 million were announced today by the provincial and federal governments.

Arseneault participated for federal Intergovernmental Affairs, Infrastructure and Communities Minister Dominic LeBlanc.

Approved projects range in size and cost. Sugarloaf Provincial Park will receive more than \$196,000 to upgrade snow-making equipment and to replace the rope tow with a conveyor belt system. The Northwest Regional Service Commission will get more than \$194,000 to install a water drainage system to generate renewable energy. The Campbellton Curling Club will receive \$93,000 for ice plant equipment upgrades. Nearly \$334,000 will be spent on upgrading the Aroostook River Trail Bridge.

A list of all funded projects [is available online](#).

July 22: \$5 million in projects announced for southeastern New Brunswick

More than \$5 million for 21 infrastructure projects in southeastern New Brunswick were announced by provincial and federal officials today in Sainte-Antoine.

Approved projects range in size and cost. The Village of Saint-Antoine will receive more than \$212,000 to construct a new building that will house a changing area and canteen, allowing it to become a hub for recreational activities. The Memramcook ATV club will receive more

NOUVELLES

21 Juillet: Financement de projets d'infrastructure dans le nord-ouest de la province

Les gouvernements provincial et fédéral ont annoncé, aujourd'hui, 10 projets dans le nord-ouest du Nouveau-Brunswick évalués à plus de 1,6 million \$.

M. Arseneault prenait part à l'événement pour le ministre fédéral des Affaires intergouvernementales, de l'Infrastructure et des Collectivités, Dominic LeBlanc.

L'envergure et le coût des travaux varient selon les projets approuvés. Le parc provincial Sugarloaf recevra plus de 196 000 \$ pour moderniser l'équipement de fabrication de la neige et remplacer le câble de remontée par un système de tapis roulant. La Commission de services régionaux Nord-Ouest obtiendra plus de 194 000 \$ pour installer un système de drainage des eaux afin de produire de l'énergie renouvelable. Le Club de curling de Campbellton recevra 93 000 \$ pour moderniser l'équipement de fabrication de la glace. Près de 334 000 \$ seront consacrés à l'amélioration du pont du sentier de la rivière Aroostook.

Une liste de tous les projets financés [est disponible en ligne](#).

22 Juillet: Des projets d'une valeur de 5 millions \$ annoncés dans le sud-est du Nouveau-Brunswick

Des représentants des gouvernements provincial et fédéral ont annoncé, aujourd'hui, du financement de plus de 5 millions \$ pour 21 projets d'infrastructure dans le sud-est du Nouveau-Brunswick.

L'envergure et le coût des travaux varient selon les projets approuvés. Le Village de Saint-Antoine recevra plus de 212 000 \$ pour construire un nouveau bâtiment qui comprendra des vestiaires et une cantine, ce qui lui permettra de devenir

than \$321,000 for trail improvements. The Irishtown Community Centre will receive more than \$3 million to upgrade its community hall, and to build a gymnasium and soccer field. Almost \$500,000 will go to the Fundy Trail Parkway for road upgrades.

A list of all funded projects [is available online](#).

July 23: Investments helping to secure the future of cultural attractions

More than \$43 million is being invested to improve the long-term sustainability of two well-known cultural attractions in the province.

Provincial and federal government officials joined novelist Antonine Maillet in making the announcement during the 30th anniversary celebration of the popular Acadian cultural experience, Le Pays de la Sagouine.

The provincial government is contributing more than \$14 million to a renewal project at Le Pays de la Sagouine while the federal government is investing more than \$21 million.

It was also announced that \$8 million will go toward the planning phase of the New Brunswick Museum project. Of this, the provincial government is contributing \$4.6 million and the federal government is providing \$3.8 million.

un carrefour pour les loisirs. Le Club VTT de Memramcook recevra plus de 321 000 \$ pour améliorer ses sentiers. Le centre communautaire d'Irishtown recevra plus de 3 millions \$ pour rénover son centre communautaire, pour construire un gymnase et aménager un terrain de soccer. Près de 500 000 \$ iront au sentier de la promenade Fundy afin d'apporter des améliorations routières.

Une liste de tous les projets financés [est disponible en ligne](#).

23 juillet: Des investissements pour assurer l'avenir d'attractions culturelles

Plus de 43 millions \$ sont investis afin d'améliorer la viabilité à long terme de deux attractions culturelles emblématiques de la province.

Des représentants des gouvernements provincial et fédéral se sont joints à la romancière Antonine Maillet pour en faire l'annonce lors des célébrations du 30e anniversaire du populaire site culturel acadien, le Pays de la Sagouine.

Le gouvernement provincial investit plus de 14 millions \$ dans le projet de modernisation du Pays de la Sagouine, tandis que le gouvernement fédéral investit plus de 21 millions \$.

Une somme de 8 millions \$ a également été annoncée pour réaliser la phase de planification du projet du Musée du Nouveau-Brunswick. Le gouvernement provincial fournit 4,6 millions \$ et le gouvernement fédéral fournit 3,8 millions \$.

FUNDING

New funding program to support festivals and events

With summer underway, a new program is providing a financial boost to New Brunswick's one-of-a-kind events.

The Invitation Funding Program will provide \$1 million for the development of new festivals and events, or to enhance existing ones, to help attract more visitors to the province.

New funding for electric vehicle charging stations

Natural Resources Canada has launched a Request for Proposals under the [Zero Emission Vehicle Infrastructure Program](#). It targets electric vehicle charging and hydrogen refuelling infrastructure projects in public places, on-street, workplaces, multi-unit residential buildings and for vehicle fleets. This \$680 million initiative supports the deployment of a network of zero emission vehicle charging stations (Level 2 and higher) and hydrogen refuelling infrastructure.

Small Projects Stream of the Natural Infrastructure Fund (NIF) has now launched

NIF is a competitive, direct-delivery program under Infrastructure Canada delivered through grants and contributions to support increasing climate change resilience, mitigating carbon emissions, improving the environment, promoting people's access to nature, etc.

Municipalities, local governments, provinces or territories, public sector

FINANCEMENT

Nouveau programme de financement pour appuyer les festivals et les événements

Avec l'été qui bat son plein, un nouveau programme permettra d'offrir un coup de pouce financier aux événements uniques du Nouveau-Brunswick.

Le programme de financement
L'Invitation disposera d'une enveloppe de 1 million \$ pour créer de nouveaux festivals et événements – ou améliorer ceux qui existent déjà – afin d'attirer plus de visiteurs dans la province.

Nouveau financement pour les bornes de recharge des véhicules électriques

Ressources naturelles Canada a lancé une demande de propositions dans le cadre du [Programme d'infrastructure pour les véhicules à émissions zéro](#). Il vise les projets d'infrastructure de recharge des véhicules électriques et de ravitaillement en hydrogène dans les lieux publics, sur la voie publique, les lieux de travail, les immeubles résidentiels à logements multiples et pour les parcs de véhicules. Cette initiative de 680 millions de dollars appuie le déploiement d'un réseau de bornes de recharge pour véhicules à émissions zéro (niveau 2 et plus) et d'une infrastructure de ravitaillement en hydrogène.

Le volet des petits projets du Fonds pour les infrastructures naturelles (FNI) est maintenant lancé.

Le FNI est un programme concurrentiel à prestation directe d'Infrastructure Canada, offert sous forme de subventions et de contributions, qui vise à accroître la résilience aux changements climatiques, à atténuer les émissions de carbone, à améliorer l'environnement, à promouvoir l'accès des gens à la nature, etc.

Les municipalités, les administrations locales, les provinces ou les territoires,

bodies, Indigenous organizations, not-for-profit, and for-profit organizations in partnership with other eligible applicants outside the private sector, can apply for up to one million dollars in federal funding to restore and enhance natural infrastructure like urban forests, street trees, wetlands, living dykes, bioswales, and naturalized coastal restoration. For more information, you can read the [News Release here](#) and the [application process here](#).

COVID-19 RESOURCES

UMNB: [COVID-19 Information and Resources](#)

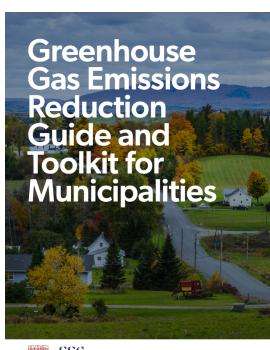
WORKSAFE NB:

- [Green and Beyond: communicable disease prevention](#)
- [Communicable Disease Prevention: A guide for New Brunswick Employers](#)
- [Communicable Disease Prevention: A guide for New Brunswick Employees](#)

CANADA:

- [COVID Alert application](#)
- [COVID-19 Awareness Toolkit](#)

RESOURCES



GREENHOUSE GAS REDUCTION GUIDE & TOOLKIT
[Visit our website to download the guide!](#)
Recreation NB Policy Template:
[Gender Equity in the Allocation of Public Recreation Spaces](#) for municipalities and

les organismes du secteur public, les organisations autochtones, les organismes sans but lucratif et les organismes à but lucratif, en partenariat avec d'autres demandeurs admissibles à l'extérieur du secteur privé, peuvent demander jusqu'à un million de dollars en financement fédéral pour restaurer et améliorer les infrastructures naturelles comme les forêts urbaines, les arbres de rue, les terres humides, les digues vivantes, les bioréductions et la restauration des côtes naturalisées. Pour plus d'informations, [vous pouvez lire le communiqué de presse ici](#) et le [processus de demande ici](#).

RESSOURCES COVID-19

UMNB : [COVID-19 Information et ressources](#)

TRAVAIL SÉCURITAIRE NB

- [Phase verte et au-delà : prévention des maladies transmissibles](#)
- [Prévention des maladies transmissibles : guide pour les employeurs Néo-Brunswickois](#)
- [Prévention des maladies transmissibles : guide pour les travailleurs Néo-Brunswickois](#)

CANADA:

- [L'application Alerte COVID](#)
- [Trousse d'outils de sensibilisation – COVID-19](#)

RESSOURCES

GUIDE ET TROUSSE D'OUTILS SUR LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GES
[Visitez notre site web pour télécharger le guide !](#)

Modèle de politique de Récréation NB sur [L'équité entre les sexes dans l'attribution des espaces récréatifs publics](#)



organizations looking to develop their own equitable access policy with respect to recreation facilities and programming.



ICLEI Canada: [Canada in a Changing Climate: Regional Perspectives Report](#)
Chapter 1: [Atlantic Provinces](#)

Other resources can be found via our [website's resource portal](#).

COMMUNITY EVENTS

Village of Chipman

Chipman Summer Festival Flea Market

Date: Saturday July 30

Time: 8:00 am - 12:00pm

Location: Chipman Areas, 18 Arena st.

Free admission - Bring your own Table

Pre-register by contacting the Village office 506-339-6601 or chipmannb@gmail.com

New Brunswick Day Battle of the Bands in St. Stephen

Date: Monday August 1, 2022

Time: 2:00 pm

Location: Garcelon Civic Center
22 Budd Avenue St. Stephen

Details:

FREE ADMISSION

All ages event (Beer garden on site)

pour les municipalités et les organismes qui souhaitent élaborer leur propre politique d'accès équitable aux installations et aux programmes de loisirs.



ICLEI Canada : [Le Canada dans un climat en changement : rapport sur les perspectives régionales](#)
Chapitre 1 : [Provinces de l'Atlantique](#)

D'autres ressources peuvent être trouvées via [le portail de ressources de notre site web](#).

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

Village de Chipman

Marché aux puces du festival d'été de Chipman

Date: Samedi 30 juillet

Heure: 8 h 00 - 12 h 00

Emplacement: Zones de Chipman, 18 Arena st.

Entrée gratuite - Apportez votre propre table.

Inscrivez-vous à l'avance en communiquant avec le bureau du Village au 506-339-6601 ou à chipmannb@gmail.com

Bataille de fanfares de la Fête du Nouveau-Brunswick à St. Stephen

Date : Le lundi 1er août 2022

Heure : 14 h

Lieu : Centre civique Garcelon Centre civique Garcelon

22, avenue Budd, St. Stephen

Détails :

ADMISSION GRATUITE

\$1000.00 Cash prize to be awarded to top band night of

New Brunswick Day in the Capital City

You are invited to New Brunswick Day celebrations on Monday, August 1 at the New Brunswick Legislature in Fredericton! This free, all-inclusive event will take place rain or shine. Celebrations will take place from noon to 10pm, concluding with a fireworks display around 9:45pm from the Westmorland Street Bridge.

More info: [HERE](#)

New Brunswick Day in Sussex

This event will host a BBQ, games, face painting, and of course great music. The rain venue is the 8th Hussars Sports Centre.

Date: August 1, 2022

Time: 12:00-3:00pm

Location: O'Connell Park

New Brunswick Day in Grand Bay-Westfield

The Town of Grand Bay-Westfield invites you to celebrate New Brunswick Day. There will be free live music entertainment by Solid Gold, cupcakes, refreshments and door prizes.

Date: Monday, August 1, 2022

Time: 11:00 a.m. – 1:00 p.m.

Location: Brundage Point River Centre: 4 Ferry Road, Grand Bay-Westfield, NB

In the event of rain, the celebration will take place inside the Brundage Point River Centre.

Événement pour tous les âges (jardin de bières sur place) Prix en argent de 1000 \$ à remettre au meilleur groupe de la soirée.

La fête du Nouveau-Brunswick dans la capitale

Vous êtes invités aux célébrations de la Fête du Nouveau-Brunswick le lundi 1er août à l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick à Fredericton ! Cet événement gratuit et complet aura lieu, qu'il pleuve ou qu'il vente. Les célébrations auront lieu de midi à 22 h et se termineront par un feu d'artifice vers 21 h 45 depuis le pont de la rue Westmorland.

Plus d'informations: [ICI](#)

Fête du Nouveau-Brunswick à Sussex

Cet événement comprendra un barbecue, des jeux, des maquillages et, bien sûr, de la bonne musique. Le lieu de la pluie est le centre sportif des 8th Hussars.

Date : Le 1er août 2022

Heure : de 12 h à 15 h

Lieu : O'Connell Park Parc O'Connell

Fête du Nouveau-Brunswick à Grand Bay-Westfield

La ville de Grand Bay-Westfield vous invite à célébrer la fête du Nouveau-Brunswick. Il y aura un spectacle gratuit de musique en direct par Solid Gold, des petits gâteaux, des rafraîchissements et des prix de présence.

Date : Le lundi 1er août 2022

Heure : de 11 h à 13 h

Lieu : Centre fluvial de Brundage Point : 4, chemin Ferry, Grand Bay-Westfield (N.-B.)

En cas de pluie, la célébration aura lieu à l'intérieur du Brundage Point River Centre.

ABOUT UMNB

The **Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB)** is a bilingual association of 61 local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

The land on which we work and gather is the traditional unceded territory of the Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq and Peskotomuhkati Peoples, whose ancestors signed "Treaties of Peace and Friendship" with the British Crown in the 1700s. The treaties recognized Mi'kmaq and Wolastoqiyik title and established the rules for what was to be an ongoing relationship between nations.

Acknowledging the land is Indigenous protocol. To recognize the land is an expression of our gratitude and appreciation to those whose territory we are on, and a way of honouring the Indigenous people who have been living and working on the land from time immemorial.

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

À PROPOS DE L'UMNB

L'**Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB)** est une association bilingue de 61 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

La terre sur laquelle nous travaillons et nous nous rassemblons est le territoire traditionnel non cédé des peuples Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq et Peskotomuhkati, dont les ancêtres ont signé des « traités de paix et d'amitié » avec la Couronne britannique dans les années 1700. Ces traités reconnaissaient les titres ancestraux des peuples Mi'kmaq et Wolastoqiyik et établissaient les règles de ce qui allait devenir une relation continue entre diverses nations.

La reconnaissance de la terre est un protocole autochtone. La reconnaissance de la terre est un moyen d'exprimer notre gratitude et notre appréciation à l'endroit des peuples sur le territoire desquels nous nous trouvons, et aussi d'honorer les peuples autochtones qui vivent et travaillent sur ces terres depuis des temps immémoriaux.

Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).